



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Langnau Stars**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	HOFMANN Tim	214372
17	A	WOLFENBERGER Leandro	214148
39	G	FELNER Julius	213003
	G		
5		FLÜCKIGER Loïc	217163
36		KAUTSCHEK Nicolai	217214
21		THOMA Lars	214024
26		THOMA Rebecca	214025
42		URBAN Daniel	215002
64		WHITTINGHAM Jules	216948
6		WOLFENBERGER Liam	214150
51		BALZANI Luca	217238

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:27	5	64	1				
36:56	44	21	2				
51:58	17		3				

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:27	64	2	00:00	19:43	I
40:23	5	2	00:00	42:23	I
41:17	44	2	00:00	43:17	B1

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Langnau Stars

**NCE**

**CLUB 2** Rangers Lugano

**NCE**

Lieu / Ort Langnau am Albis (ZH) Date / Datum 13.05.2017  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 14:00 End / Ende 15:55 Match Number / Index NVCB14  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer 57  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname Signature / Firma  
Unterchrift

Time Keeper Chronométrateur 209051 EHRLER Reto

Official scorer Marqueur 215003 HEELING Thorsten

Referee 1 Arbitre 1 207430 BAUMGARTNER Thomas

Referee 2 Arbitre 2 9084 ANGELINI Alessandro

Tech. Director Directeur tech.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature 214381  
Nom / Cognome Prénom / Nome

BUTZ Christoph

**2 Rangers Lugano**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
37	C	BIANCHINI Andrea	214253
4	A	MINA Carlos	216066
33	G	ORTOLANO Saul	216781
3	G	CURCIO Gabriele	216866
87		KOCH Ryan	210325
25		STRAHM Jacopo	216344
13		TALLONE Gabriele	214319
18		D'INCA Damiano	216755
11		TALLONE Enea	214318
8		GUIDI Francesco	214186
90		GASPEROTTI Pietro	215189
53		MAIOCCHI Ruben	216115

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:35	37	90	1				
14:02	37		2				
19:43	37	53	3				
23:45	90	37	4				
32:17	37		5				
45:07	37	18	6				

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
15:12	25	2	00:00	16:27	E
26:20	4	2	00:00	28:20	B1
38:28	8	2	00:00	40:28	H
40:23	18	2	00:00	42:23	E
41:17	4	2	00:00	43:17	L
42:23	53	2	00:00	44:23	V4
53:15	25	2	00:00	55:15	E

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	3	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rangers Lugano	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature 30169  
Nom / Cognome Prénom / Nome

MAJEK Simon

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code

TIME OUT

TOTAL 6

TOTAL

14 min